



مجلس باچان لیں کان دعا سلامتیا



سمبوتن اولغ تاهون هاري كوثران رسمي

كباوه دولي يغ مها موليا

سري فادوك بکیندا یغد قرتوان اكوغ

السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى بالله شاه

ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله

قد 1 جون 2023 م

بر سماءن 12 ذوالقعدة 1444 هـ

مسجد نكارا، كوالا لومفور

## جابتزڪ ماڃاز اسلامي مليسيا

www.islam.gov.my

### © جابتزڪ ماڃاز اسلامي مليسيا

چيتقن ڦرتام (ايديسي بهارو) ... 2018

چيتقن ڪدوا (ايديسي بهارو) ... 2019

چيتقن ڪتيڪ (ايديسي بهارو) ... 2020

چيتقن ڪامقت (ايديسي بهارو) ... 2022

چيتقن ڪليم (ايديسي بهارو) ... 2023

حق چيقتا ترڦليهارا. تيدق دبنرڪن مغلوار اولغ مان ۲ بهاڪين ارتيڪل، ايلوستراسي دان ايسي ڪاندوغن رساله اين دالم اف جوا بنتوق دان دغن اف جوا چارا لاءِ اين سام اد سچارا ايليڪٽرونيڪ، فوتوڪوئي، ميڪانيڪ، رقامن اتاو چارا لاءِ اين سلوم منداقت ايدين برتوليس درڦد ڪتوا ڦغاره:

### جابتزڪ ماڃاز اسلامي مليسيا

بلوڪ A دان B، ڪومفليڪ اسلام ڦوتراجاي

نومبور 23 جالن تونڪو عبدالرحمن،

ڦريسنت 3، 62100 ڦوتراجاي.

ريڪابنتوق:

ماتغ چيقتا بينا سنديرين برحد

89A-G، جالن راج مودا عبدالعزيز

50300 ڪوالا لومفور.

تيل/فڪس : 603-26948692

## كبيهن مباح سورة يس

رسول الله ﷺ منجلسكن كبيهن سورة يس منروسي حديث  
بكيندا:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ﴿إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا، وَقَلْبُ الْقُرْآنِ  
يَسٌ، وَمَنْ قَرَأَ يَسَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِقِرَاءَتِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَشْرَ  
مَرَّاتٍ﴾

مقصودش :

درقد أنس ابن مالك رضى الله عنه كاتاش:

رسول الله ﷺ برسبدا : ستياف سسواتو اد هاتي دان هاتي  
القرآن اياه سورة يس، دان سسيافا مباح يس، الله  
منجاتتكن كقد اورغ يغ مباحاش دغن باچاءن القرآن  
سقولوه كالي.

(رواية الترمذي)

## ادب مباح سورة يس

مباح سورة يس دكيرا عبادة. اوليه ايت فليهاراله تاتاجارا اتاو ادب كتيك مباح سورة يس، سام سقرتي مباح سورة ٢ القرآن يغ لائين. انتارا ادب ٢ مباح سورة يس ايله:

1- باچاله دغن ترتيب دان ترتيل، يائت مباح دغن چارا يغ بتول سبوتن حروفن، ممتوهي سگالا حكوم تجويدن دان چارا باچائش.

2- باچاله دغن فرلاهن-لاهن، تيدق ترلالو لاجو، فهمي ايسي كاندوغن سرتا دغن كادان خشوع دان تواضع.

3- جك مباح براماي-راماي هندقله دباچ سچارا سرنفق دان فرلاهن-لاهن.

## ترتيب مباح سورة يس

1- سبلوم مباح سورة يس، هندقله دباح:

i - استغفار... (3 كالي)

إِلَى حَضْرَةِ سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا وَشَفِيعِنَا مُحَمَّدٍ ﷺ وَإِلَى  
أَرْوَاحِ آبَائِهِ وَإِخْوَانِهِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، صَلَوَاتُ  
اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ. وَعَلَى آلِ كُلِّ  
وَالصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِ التَّابِعِينَ لَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَإِلَى أَرْوَاحِ وَالِدِينَا وَمُعَلِّمِينَا  
وَمَشَائِخِنَا وَدَوَى الْحُقُوقِ عَلَيْنَا أَجْمَعِينَ، شَيْءٌ لِلَّهِ لَهُمُ  
الْفَاتِحَةُ.

ii - سورة الفاتحة... (1 كالي)

iii - صلوات كأتس نبي محمد صلى الله عليه وسلم:

(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ

وَصَحْبِهِ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ) (10 كالي)

- 2 - كمودين تروس مباح سورة يس.
- 3 - افايلا سلساي مباح سورة يس هندقله دباح:
- i - سورة الإنشراح (أَلَمْ نَشْرَحْ...) (1 كالي)
- ii - سورة الفيل (أَلَمْ تَرَ كَيْفَ...) (1 كالي)
- iii - سورة قريش (لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ...) (1 كالي)
- iv - سورة الكافرون (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ...) (1 كالي)
- v - سورة الإخلاص (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ...) (1 كالي)
- vi - سورة الفلق (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ...) (1 كالي)
- vii - سورة الناس (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ...) (1 كالي)
- 4 - كمودين باچاله دعاء سورة يس.

# سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

دغن نام الله یغ مها فموره، لاکي مغاسیھني.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ

سکالا فوجي ترنتنو باکي الله، توهن یغ مملیھارا دان متندیبرکن سکالي عالم. یغ امت فموره،

الرَّحِيمِ ③ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④ إِيَّاكَ

لاکي امت مغاسیھني. یغ مغواسای فمرینتهن هاري فمبالسن (هاري اخیره). اشکاوله سھاج

نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ

(یا الله) یغ کامي سمبه، دان کفد اشکاوله سھاج کامي موهون فرتولوغن. تونجوقیله کامي جالن

الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

یغ لوروس. یایت جالن اورغ ۲ اشکاوله کورنیانکن نعمت کفد مریک،

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

بوکن (جالن) اورغ ۲ یغ تله اشکاوله مورکای، دان بوکن قولاً (جالن) اورغ ۲ یغ سست.

● إخفاء - دغورغ ۲ حركة ● راه دباچ تیل  
● ادغام - تیدق دبوپیکن ● قلقلة

1

● ۶ حركة ● ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حركة  
● ۴ اتاو ۵ حركة ● ۲ حركة

# سُورَةُ الْبُرُجِ

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دغن نام الله یغ مها فموره، لاکي مها مغاسیهني

یس ۱ وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّكَ

یس. دمی القرعان یغ مغاندوغي حکمة ۲ دان کبزنن یغ تنف ککوه. سسوغکوهن  
اغکاو (واهاي محمد)

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۳ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

ساورغ دري رسول ۲ یغ دأوتوس. یغ تنف دأتس جالن یغ لوروس (اکام اسلام).

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۵ لَتُنذِرَ

القرعان ایت دتورونکن اولیه الله یغ مها کواس لاکي مها مغاسیهني. سوقاي اغکاو  
مبری فرایغتن دان امارن

قَوْمًا مَّا أَنْذَرْنَا أَبَاءَهُمْ فَهُمْ غَفِلُونَ ۶

کفد قوم یغ داتوق نینیق مریک تله لام تیدق دبری فرایغتن دان امارن، سبب ایتوله مریک  
لالای.

● راه دباچ نیل  
● قلقله  
● إخفاء - دغوغ ۲ حرکت  
● ادغام - تیدق دبوپیکن

2

● ۶ حرکت  
● ۴ اتاو ۴ اتاو ۶ حرکت  
● ۲ حرکت  
● ۴ اتاو ۵ حرکت

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

دمي سسوغكوهن! تله تنف حكومن سيقسا كأتس كبايقن مريك، كران مريك تيدق ماهو برايمان.

﴿٧﴾ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى

سسوغكوهن كامي جاديكن بلغكو يغ مبركس كدوا تاغن مريك كبالاغ ليهير مريك، ليهيرن بلغكو ايت) سهيغك

الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ﴿٨﴾ وَجَعَلْنَا مِنْ

(منوغكنن) داكو مريك لالو منجاديله مريك تردوغق. دان كامي جاديكن (صفة طمع، كيلا هرتا دان فغكت سباكاي)

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا

سكتن دهادفن مريك، دان سكتن دبالاغ مريك.

فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٩﴾ وَسَاءَ عَلَيْهِمْ

لالو كامي توتوف فنداغن مريك؛ مك دشن ايت مريك تيدق داقت مليهت. دان سام سهاج كغد مريك،

عَٰنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

سام اد اغكاو بري امارن اتاو اغكاو تيدق بري امارن كفدان: مريك تيدق اكن برايمان.

● راه دباچ تيل  
● قلقلة  
● إخفاء - دغوغ ٢ حركة  
● ادغام - تيدق دوييكن

3

● ٦ حركة  
● ٤ اتاو ٥ حركة  
● ٢ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة  
● ٢ حركة

# إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ

سسوشكوهن فرايغتن هاباله يغ ائكاو بريكن كقد اورغ يغ سدبا منوروت اجرن  
القرءان سرتا اي تاكوت (ملشكر فرينته الله)

# الرَّحْمَنِ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ

الرحمن سماس اي تيدق دليهت اورغ، اوليه ايت بريله كقدان برينا يغ معكمبيران  
دغن كامقونن دان فهالا

# كَرِيمٍ ﴿١١﴾ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ

يغ موليا. سسوشكوهن كامبي مغيهدوفكن اورغ ٢ يغ ماتبي، دان كامبي  
توليسكن

# مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ

سكالا اف يغ مريك تله كرجاكن سرتا سكاللا كسن فركاتان، فربواتن يغ دتبعكلكن؛  
دان تياف ٢ سسواتو

# فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾ وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا

كامبي چايتيكنن ساتو فرساتو دالم اييو سورتن يغ جلس پات. دان چرنتاكنله كقد  
مريك ساتو كادان يغ عجايب

# أَصْحَابِ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾

مغناي قيصة فندودوق سبواه بندر، كتنيك مريك دداتغي اوليه رسول ٢ (كامبي).

● راه دباچ تيل  
● قلقله

● إخفاء - دغورغ ٢ حركة  
● ادغام - تيدق دبوپيكن

4

● ٦ حركة  
● ٤ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة  
● ٤ اتاو ٥ حركة  
● ٢ حركة

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا

کتيک کامي مغتوسکن کفد مريک دوا اورغ رسول لالو مريک مندوستاکن؛ کمودين کامي قواتکن (کدوا رسول ايت)

بِثَلَاثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ﴿١٤﴾ قَالُوا

دغن رسول کتيک، لالو رسول ۲ ايت برکات: «سسوغکوهن کامي داوتوس کفد کامو.» فندودوق بندر ايت منجواب:

مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ

«کامو اين تيدق لائين هاپاله ماتسي سفرتي کامي جوک، دان توهن امت فموره تيدق منورونکن

مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾

سسواتو فون (نتتغ اکام يغ کامو دعواکن)؛ کامو اين تيدق لائين هاپاله بردوستا.

قَالُوا رَبَّنَا عَلِّمْنَا لِنَا إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ

رسول ۲ ايت برکات: «توهن کامي مغانهوي بهوا سسوغکوهن کامي اداله رسول ۲ يغ داوتوس (اونتوق کامو)،

﴿١٦﴾ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

دان توکس کامي هاپاله ميمفايکن قرينته ۲ دغن چارا يغ جلس پات.»

● راه دباچ تيل  
● لقلقه  
● إخفاء - دغوغ ۲ حركة  
● ادغام - تيدق دوييکن

5

● ۶ حركة  
● ۴ اتاو ۴ اتاو ۶ حركة  
● ۲ حركة  
● ۴ اتاو ۵ حركة

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجِمَنَّكُمْ

فندودوق ایت برکات قولاً: «سسوځکوهن کامي مراس نحس دان مالغ دغن سبب کامو. سسوځکوهن جک کامو تیدق برهنتي (دري منجالنکن توکس یغ کامو کاتاکن ایت) تنتوله کامي اکن مرجم کامو

وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨﴾ قَالُوا طَيَّرْنَاكُمْ

دان سوډه تنتو کامو اکن مراسه ي عذاب دري فیهق کامي یغ تیدق تر فري ساکیتن. رسول ۲ ایت منجواب: «نحس دان مالغ کامو ایت دسیبکن (ککفورن)

مَعَكُمْ أَيِّن ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ

یغ اد دغن کامو. فأتوتکه کران کامو دبري فرايغتن دان نصیحت (مک کامو مغنجم کامي)؟ بهکن کامو قوم قلمقاو.

﴿١٩﴾ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ

دان (سماس رسول ۲ ایت دانچم)، داتغله دري هو جوغ بندر ایت ساورغ للاکي دغن برلاري، لالو مبري نصیحت:

يَقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾ اتَّبِعُوا

«واهاي قومکو! توروتله رسول ۲ ایت».

مَنْ لَا يَسْأَلْكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢١﴾

اورغ ۲ یغ تیدق میبتا کفد کامو سسواتو بالسن، سدغ مریک اداله اورغ ۲ یغ منداقت هدایه فتونجوق.

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

دان مڭاش اكو تيدق ميمبه توهن يڭ منچيقتاكن داکو، دان يڭ كڭداپاله كامو سموا  
اكن دكمبايكن؟

﴿٢٢﴾ أَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِيدُنِ الرَّحْمَنُ

قاتوتكه اكو ميمبه بيراڧ توهن يڭ لائين دري الله؟ جك الله يڭ مها فموره هندق

بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا

منيقتاكن داکو دغن سسواتو بهاي، مريك تيدق دافت ممبريكن سبارغ شفاعة كڭداكو،  
دان تيدق دافت قولاً

يُنْقِذُونَ ﴿٢٣﴾ إِنِّي إِذًا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾

مريك مپلامتكن داکو. سسوغكوهن اكو كتتيك ايت، تنتو براد دالم كسستن يڭ پات.

إِنِّي ءَأَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَأَسْمَعُونَ ﴿٢٥﴾ قِيلَ

سسوغكوهن اكو تله برايماي كڭد توهن كامو، مك دغرله (نصيحتكو). لالو دكاتاكن  
كڭدان:

أَدْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

«ماسوقله كدالم شرك..» اي بركات: «الغكه بايغن كالاو قومكو مڭناهو، ي!»

● اخفاء - دغوغ ٢ حركة ● راه دباچ تيل  
● ادغام - تيدق دوييكن ● قلقله

7

● ٦ حركة ● ٢ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة  
● ٤ اتاو ٥ حركة ● ٢ حركة

بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾

تنغ فرکارا یغ مپیکن اکو دامفونکن اولیه توهنکو، سرنا دجادیکنش داکو دری اورغ ۲ یغ دمویلیکن!

\* وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ

دان کامی تیدق منورونکن کفد قومن سسوده ای (ماتی) سبارغ فاسوقن تنترا

مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٨﴾ إِنْ كَانَتْ

دری لاغیت (اونتوق مبیناسکن مریک)، دان تیدق قولو کامی منورونکنش. (کینناسان مریک)

إِلَّا صِيْحَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ

هابلاله دلاکوکن دغن ساتو فقیقکن (دهشت)، مک دغن سرنا مرتا مریک سموا سپه سفی - ماتی.

﴿٢٩﴾ يَحْسَرَةَ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن

سوغکوه بسر راس سسل دان کچیوا یغ منیمفا همبا! تیدق دانغ کفد مریک سسورغ

رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٠﴾

رسول ملاینکن مریک معجیق دان ممفراولوقکنش.

● راه دباچ تیل  
● قلقله  
● إخفاء - دغوغ ۲ حرکت  
● ادغام - تیدق دویپکن

8

● ۶ حرکت  
● ۴ اتاو ۵ حرکت  
● ۲ اتاو ۴ حرکت  
● ۲ حرکت

الرَّيْرُ وَأَكْمَ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ

تيدفكه مريك مغتهوي براه بايق اومه يغ تله كامى بيناسكن سبلوم مريك؟

أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾ وَإِنْ كُلُّ لَمَّا

اومه ٢ يغ تله بيناس ايت تيدق كمبالي لايي كغد مريك. دان تيدق اد ساتو مخلوق  
فون

جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٢٢﴾ وَعَايَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ

ملاينكن دهيمفونكن كتمقت فريجاران كامى، سموان دباوا حاضير. دان دليل يغ  
ترغ اونتوق مريك (مماهمين) اياله بومي

الْمِيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ

يغ ماتى؛ كامى هيدوفكن دي سرتا كامى كلواركن درفداش بيحي ٢ين، دغن سبب  
ايت مك دري حاصيلن

يَأْكُلُونَ ﴿٢٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ

مريك ماكن. دان كامى جاديكن فداش كبون ٢

نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٢٤﴾

فوكوء كورما دان اعكور، دان كامى فنجركن فداش متأير ٢.

● إخفاء - دغورغ ٢ حركة ● راه دباچ تيل  
● ادغام - تيدق دوييكن ● قلقله

9

● ٦ حركة ● ٢ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة  
● ٤ اتاو ٥ حركة ● ٢ حركة

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ

سوقاي مريك ماكن دري بواه ۲ن دان دري اف بغ دكرجاكن اوليه تاغن مريك؛

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾ سُبْحَانَ الَّذِي

مك قاتوتكه مريك تيدق برشكور؟ اكويله كسوچين الله

خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ

توهن بغ تله منچيفتاكن مخلوق ۲، سموان برفاستن؛ سام اددري بغ دنومبوهكن اوليه بومي،

وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ

اتاو دري ديري مريك، اتاو قون دري اف بغ مريك تيدق دافت مغانهون.

﴿٣٦﴾ وَآيَةٌ لَهُمْ لَيْلٌ نَسَلَخُ مِنْهُ

دان لائهي دليل بغ ترغ اونتوق مريك (برفيكير) اياله مالم؛ كامې هيلغكن درفدان

النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٧﴾

سياغ، مك دغن سرتا مرتا مريك براد دالم كلثف كلينا؛

● راه دباچ تيل  
● قلقله

● إخفاء - دغوغ ۲ حركة  
● ادغام - تيدق دبوپيكن

10

● ۶ حركة  
● ۴ اتاو ۴ اتاو ۶ حركة  
● ۲ حركة  
● ۴ اتاو ۵ حركة

## وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ

دان (سهباکين داليل ترسبوت اياله) ماتاھاري؛ اي کليهاتن برايدر کتفتن يغ دتفکن  
باکيره؛ ايت اداله تقدير

## الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ

توهن يغ مها کواس، لاکي مها مغانهوي. دان بولن قولاً کامي تقديرکن دي برايدر  
ملاوئي بيراف فريغکت،

## حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾ لَا الشَّمْسُ

سهيغک داخير فرايدرن کليهتن کمبالين قولاً کفريغکت اولن: سفرتي تندن يغ کريغ.  
(دغن يغ دمکين)، ماتاھاري

## يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الْيَلُّ سَابِقُ

تيدق موده باکين معجر بولن، دان مالم قولاً تيدق دافت مندهولوي

## النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾ وَءَايَةٌ

سياغ؛ کران تياق ۲ ساتون ايت برايدر ترفوغ ۲ دتفت ايدرنن ماسيغ ۲. دان ساتو  
داليل لاکي

## لَهُمْ آتَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ﴿٤١﴾

اونتوق مريک (انصاف) اياله کامي مياوان بلاير جنيس کلوارک مريک دالم بهترا  
يغ فنوه سارت؛

● اخفاء - دغوغ ۲ حرکت ● راه دباچ تيل  
● ادغام - تيدق دوييکن ● لقله

● ۶ حرکت ● ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حرکت  
● ۴ اتاو ۵ حرکت ● ۲ حرکت

وَخَلَقْنَا لَهُم مِّن مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِن نَّشَأْ

دان کامي چيشتاکن اونتوق مريک، جنيس ۲ کندراڻن يځ سام دغشڻ يځ مريک داقت  
مغندراڻين دان حک کامي کهنديقي،

نُفِرْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَدُونَ ﴿٤٣﴾

کامي بوليہ تڱکلمکن مريک، مک تياداله يځ داقت مبريکن مريک فرتولوڱن، دان  
تيدق ڦولا مريک داقت دسلامتکن،

إِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قِيلَ

ملاينکن دغشڻ کمورهن رحمة دري ڦيهق کامي دان کسنغن هيڊوڦ هيڱک کسواتو  
ماس. دان اڦاڦيلا دکاتاکن

لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

کڦد مريک: «برجاکاآله کامو اکن اڦ يځ اد دهاڦن کامو، دان اڦ يځ اد دبلانڱ  
کامو (دري هورو هارا دان بالسن اخيرة)، سوڦاي کامو

تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾ وَمَاتَاتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ

براوليه رحمة. دان تيدق سمڦاي کڦد مريک سسواتو کتراغن دري

آيَاتٍ رَّبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾

کتراغن ۲ توهن مريک، ملاينکن مريک سلالو برڦاليڱ درڦدان (اڱکن منريمان).

● إخفاء - دغورڱ ۲ حركة ● راه دباچ تيل  
● ادغام - تيدق دبوپيکن ● فلقلة

12

● ۶ حركة ● ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حركة  
● ۴ اتاو ۵ حركة ● ۲ حركة

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ

دان افايلا دکاتاکن کفد مریک: «درماکنله سبهاکین دري رزقي یغ دکورنیاکن اولیه  
الله کفد کامو»، برکاتاله اورغ ۲

كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْطِعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ

کافیر ایت کفد اورغ ۲ اسلام یغ برایمان (سجارا مغیجیق): «فاتوتکه کامی مبری  
ماکن کفد اورغ یغ جک الله کهنديقي

أَطَعَمَهُ وَإِنِ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٧﴾

تنتوله ای اکن مبرین ماکن؟ کامو این هاپاله براد دالم کسستن یغ پات.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ

دان مریک برتان (سجارا مفرسندا): «بیلاکه (داتغن هاری اخیره) یغ دجنجیکن ایت؟  
جک بتول کامو

صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً

اورغ ۲ یغ بنرا! تیدقله مریک منوغکو ملا، نیکن ساتو فکیقکن

وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤٩﴾

یغ اکن مبیناساکن مریک سماس مریک دالم کادان لیک برتغکر،

● راه دباچ نیل  
● قلقله

● إخفاء - دغوغ ۲ حرکت  
● ادغام - تیدق دیوییکن

13

● ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حرکت

● ۶ حرکت  
● ۴ اتاو ۵ حرکت

● ۲ حرکت

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ

مريك تيدق برفلواغ ممبوات سبارغ فسنن (وصية اتاو لامنين)، دان مريك تيدق سمفت كمبالي كغد كلوارك مريك.

٥٠ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَاذْهَبْ مِنْ الْأَجْدَاثِ

دان سوده تنتو آكن دتيوفكن سفكاكالا مك سموان اكن بغيكت كلوار دري قبور ماسيغ ٢

إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ٥١ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا

برسكرا مغانف توهن مريك. مريك بركات: «ادوهاي چلاكان كامى! سيفاكاك يغ ممبغكيكن كامى

مَنْ مَرَّقَدِنَّا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ

دري (قبور) تمفت تيدور كامى؟» اينله دي يغ تله دجنجيكن اوليه الله يغ امت قموره، دان بنرله

الْمُرْسَلُونَ ٥٢ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صِيْحَةً وَاحِدَةً

بريتا يغ دسمفايكن اوليه رسول ٢. هاپاله دغن برلاكوڻ ساتو فكيكن سهاج،

فَاذْهَبْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ٥٣

مك دغن سرتا مرتا مريك دهيمفونكن كتمفت فريچاران كامى، سموان دباوا حاضر (منريما بالسن).

● راه دباچ تيل  
● قلقله

● إخفاء - دغوغ ٢ حركة  
● ادغام - تيدق دوييكن

14

● ٦ حركة  
● ٤ اتاو ٥ حركة  
● ٢ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة  
● ٢ حركة

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا

مک قد هاري ایت تیدق اکن دانپاي سديکيت فون ديري سساورغ، دان کامو فولا  
تیدق اکن دبالس ملأینکن

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

منوروت عمل یغ تله کامو کرچاکن. سسوئگوهن فندودوق شرک

الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي

قد هاري ایت براد ددالم کادأن سيبوق ليکا منعمتي کسناغن؛ مريک دشن فاسغن ۲  
مريک

ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَّكِنُونَ ﴿٥٦﴾ لَهُمْ فِيهَا

برسوکاريا دتمقت یغ تدوده، سمبيل دأتس فلامين مريک دودوق برتلکو. مريک براوليه  
دالم

فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿٥٧﴾ سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ

شرک ایت فلباکاي جنيس بواه ۲هن، دان مريک براوليه اف سهاج یغ مريک  
کهندقي؛ (مريک جوک براوليه) اوچفن سلام سجهترا دري توهن مريک

رَّحِيمٍ ﴿٥٨﴾ وَأَمْتَزُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾

یغ امت مغاسيهني. دان (دکاتاکن کفد اورغ کافير): «برفيسهله کامو قد هاري اين،  
هاي اورغ ۲ یغ بردوسا (دري برچمفور دشن اورغ ۲ برايمان)».

● راه دباچ تيل  
● قافله

● إخفاء - دغوغ ۲ حركه  
● ادغام - تیدق دوييکن

15

● ۶ حركه  
● ۴ اتاو ۵ حركه  
● ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حركه  
● ۲ حركه

\* أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَءِ آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا

بوکنکه تله اکو فرینتهکن کامو واهای اتق ۲ ادم، سوفای کامو جاغن میمه

الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾ وَأَنْ

شیطان؟ سسوغکوهن ای ترهاتف کامو اداله موسوه یغ پات! دان (اکو فرینتهکن):

أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ

هندقله کامو میمهکو؛ اینله جالن یغ لوروس. دان سسوغکوهن

أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبَلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا

شیطان ایت تله میستن کولوغن یغ رامای دانتارا کامو، مک تیدقکه سفاتونن

تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

کامو برفیکیر دان انصاف؟ یغ کامو سقسیکن سکارغ ایاله نراک جهنم، یغ کامو سلانو دانچم مماسوقکین.

﴿٦٣﴾ أَصَلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾

راسانله باکرنن قد هاری این، دسیکن فربواتن کفور یغ تله کامو لاکوکن!

● راه دباچ تیل  
● قلقله

● إخفاء - دغوغ ۲ حركة  
● ادغام - تیدق دویویکن

16

● ۶ حركة  
● ۴ اتاو ۵ حركة  
● ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حركة  
● ۲ حركة

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ

فد هاري ايت کامي متريکن مولوت مريک؛ دان تاغن ۲ مريک مبريتاهو کامي،

وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

دان منجادي سقسي فولا کاکي مريک تنتغ اف يغ مريک تله اوسهاکن.

﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ

دان کالاو کامي کهندقکي، کامي برکواس مغهافوسکن بنتوق دان بيجي مات کفالا مريک منجادي رات،

فَأَسْتَبِقُوا الصِّرَاطَ فَإِنِّي يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾

سهيغک ماسيغ ۲ منرفا منجاري ۲ جالن؛ مک باکايماکاه مريک دافت مليهتن؟

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ

دان کالاو کامي کهندقکي، کامي برکواس مغبهکن کادان جسماني مريک دتفت يغ ايت مريک براد فدان؛

فَمَا اسْتَطَعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾

مک دغن مريک تيدق دافت مارا کهادفن دان جوک تيدق دافت اوندور کيلاکغ.

وَمَنْ نَعِمْرَهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

دان سسیافا یغ کامی فنججککن عمورن، کامی بالیقکن کمبالی کجادیئن (کشد کادان سربا لمه)؛ مک مغاف مریک تیدق ماهو ممیکیرکن؟

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ

دان کامی تیدق مغاجرکن شعیر کفدان، دان کفندان برشعیر ایت قولاً تیدق سسویا بکین. یغ کامی واحیکن کفدان ایت تیدق لائن ملائیکن نصیحت فغجرون

وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾ لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ

دان کتاب سوچی یغ مبری فترغن؛ سوفای ای مبری فرایغت کفد اورغ یغ سدیا هیدوف (هاتین)،

الْقَوْلِ عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿٧٠﴾ أَوْ لَمَّ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا

دان سوفای بات تنفن حکومن (عذاب) ترهادف اورغ ۲ یغ کفور انکار. تیدقکه مریک مایهت دان ممیکیرکن، بهوا کامی تله منچیتاکن

لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُونَ ﴿٧١﴾

اونتوق مریک بیناتغ ۲ ترنق دانتارا جنیس ۲ مخلوق یغ کامی چیشتا دغن ککواسان کامی، لالو مریک ممیلیکین؟

وَذٰلِكَ نَهٰٓءُهُمْ فَمِنْهَا رٰكِبُهُمْ وَمِنْهَا يٰٓأَكْلُونَ ﴿٧٢﴾

دان کامی جینقکن ای اونتوق ککونان مریک؛ مک سبهاکین دانتاران منجادی کندران مریک، دان سبهاکین لاکھی مریک ماکن.

● راه دباچ تیل  
● قلقله

● إخفاء - دغوغ ۲ حرکت  
● ادغام - تیدق دوییکن

18

● ۶ حرکت  
● ۴ اتاو ۴ اتاو ۶ حرکت  
● ۲ حرکت  
● ۴ اتاو ۵ حرکت

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

دان مريك براوليه قلباكاي فائده دان ككونان فُد بيناتغ ترنق ايت دان جوگ براوليه مينومن؛ مك مغاف مريك تيدق ماهو برشكور؟

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ

دان تركامق مريك ميمبه بيراف توهن يغ لامين دري الله، سموگ مريك منداقت فرتولوغن.

﴿٧٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ

بندا ٢١ يغ مريك سمبه ايت تيدق داقت سامسكالي منولوغ مريك، سدغ بندا ٢١ ايت سنديري منجادي تنترا

مُحْضَرُونَ ﴿٧٥﴾ فَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ

يغ اكن دباوا حاضير (فُد هاري قيامه) كفد مريك. مك جاغنه اعكاو (واهاي محمد) بردوكاچينا دسبكن تودوهن ٢ مريك. سسوغكوهن كامبي سنديا مغتاهوي اف

مَآسِرُونَ وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾ أَوْلَمِيرِ الْإِنْسَانِ إِنَّا

يغ مريك سمبوييكن دان اف يغ مريك پاتاكن. تيدقكه مانسي ايت مليهت دان مغتاهوي، بهوا كامبي

خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾

تله منچيفتاكن دي دري ستيتيق اير مني؟ دالم فُد ايت، مك دغن تيدق سمنا ٢ منجاديله اي ساورغ قمبته يغ ترغ جلس بنتهن،

● إخفاء - دغورغ ٢ حركة ● راه دباچ تيل  
● ادغام - تيدق دوييكن ● قلقله

19

● ٦ حركة ● ٢ اتاو ٤ اتاو ٦ حركة  
● ٤ اتاو ٥ حركة ● ٢ حركة

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ

سرتا اي مڭموكاكن ساتو مثال فربنديغن كڭد كامې، دان اي فولا لوفاكڭ كاداڭن كامې  
منچيشتاكنڭ سمبيل اي برتاش:

مَنْ يُحْيِي الْعِظْمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ

«سيافاكه يڭ داقت مڭهيدوفكن تولغ ۲ يڭ كاداڭن تله هنگور سڭرتي دبو؟» كاتاكنله:

يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ

«تولغ ۲ يڭ هنگور ايت اكن دهيدوفكن اوليه توهڭ يڭ تله منچيشتاكنڭ فدا اول مولا  
وجودڭ؛

وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾ الَّذِي

دان اي امت مڭتاهوي اكن سڭالا كاداڭن مخلوق ۲؛ توهڭ يڭ

جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ

تله منجاديكن اڭي دري فوهون ۲ يڭ هيجاو باسه اونتوق كڭكونان كامو،

نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨٠﴾

مك كامو فون سننياس مپالكن اڭي دري فوهون ۲ ايت.

● راه دباچ تيل  
● قلقله

● إخفاء - دغورغ ۲ حركة  
● ادغام - تيدق دبوپيكن

20

● ۶ حركة  
● ۴ اتاو ۵ حركة  
● ۲ اتاو ۴ حركة  
● ۲ حركة

أُولَئِكَ الَّذِينَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

تيدقکه داکوئي دان تيدقکه دفرچايایي بهوا توهن یغ تله منچیتاکن لاغیت دان بومي،

بِقَدْرِ عَلَيَّ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ

برکواس منچیتاکن سمولا مانسي سباکایمان اي منچیتاکن مریک دهولو؟ یا! دان دیاله فنچیتا یغ تیدق اد بندیغن.

الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ

لاکي امت معناهوي. سسوغکوهن کادان ککواسانن اقایلا اي معهندقکي ادان سسواتو بندا، هاپاله اي

يَقُولَ لَهُ وَكُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾ فَسُبْحَانَ الَّذِي

برفرمان کفد حقیقه سسواتو ایت: «جاديله اغکاوا!» مک تروس بندا ایت منجادی. مک اکوئيله کسوجین الله (دغن مغوجف : سبحان الله) - توهن یغ

بِيَدِهِ مَلَكَوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

ممیلیقکي دان مغواسای تیاق ۲ سسواتو، دان کفداپاله کامو سموا دکمبالیکن.

## سُورَةُ الشَّرْحِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۙ ۱ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۙ ۲  
الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۙ ۳ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۙ ۴ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۙ ۵  
إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۙ ۶ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۙ ۷ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۙ ۸

## سُورَةُ الْفِيلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۙ ۱ أَلَمْ يَجْعَلْ  
كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۙ ۲ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۙ ۳  
تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ۙ ۴ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ۙ ۵

## سُورَةُ قُرَيْشٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ۙ ۱ إِذْ لَفِيهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ  
ۙ ۲ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۙ ۳ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ  
مِّن جُوعٍ ۙ ۴ وَآمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۙ ۴

راء دباچ تیل  
فلقلة

إخفاء - دغوغ ۲ حركة  
ادغام - تیدق دبوپکن

22

۶ حركة  
۴ اناو ۵ حركة  
۲ اناو ۴ حركة  
۶ حركة

## سُورَةُ الْكَافُرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ١ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ٢  
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ٣ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمْ ٤  
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ٥ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ٦

## سُورَةُ الْإِخْلَاصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ١ اللَّهُ الصَّمَدُ ٢ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ٣  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ٤

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ١ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ٢ وَمِنْ شَرِّ  
غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٣ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ٤  
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٥

● راه دباچ تیل  
● قافله

● إخفاء - دغوش ٢ حركة  
● ادغام - تیدق دیویکن

23

● ٦ حركة  
● ٤ اناو ٥ حركة  
● ٢ اناو ٤ اناو ٦ حركة  
● ٢ حركة

## سُورَةُ النَّاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ  
النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي  
يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤  
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③  
مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤  
اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ  
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

● راء دباچ تیل  
● قافله

● إخفاء - دغورغ ۲ حركة  
● ادغام - تیدق دویویکن

24

● ۶ حركة  
● ۴ اتاو ۵ حركة  
● ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حركة  
● ۲ حركة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، حَمْدًا يُؤَافِي نِعْمَهُ وَيُكَافِئُ  
مَزِيدَهُ، يَا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ  
وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَاةً تُنْجِينَا بِهَا مِنْ  
جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْآفَاتِ، وَتَقْضِي لَنَا جَمِيعَ الْحَاجَاتِ،  
وَتُظَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ السَّيِّئَاتِ، وَتَرْفَعُنَا بِهَا عِنْدَكَ  
أَعْلَى الدَّرَجَاتِ، وَتُبَلِّغُنَا بِهَا أَقْصَى الْغَايَاتِ، مِنْ جَمِيعِ  
الْخَيْرَاتِ، فِي الْحَيَاةِ وَبَعْدَ الْمَمَاتِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ بِحَقِّ يَسِّ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ، وَبِمَنْ اخْتَرْتَهُ  
لِلرَّسَالَةِ وَالثُّبُوتِ وَالْوَلَايَةِ وَالْهُدَايَةِ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.  
وَبِجَمِيعِ مَا جَاءَ بِهِ مِنْكَ جِبْرِيلُ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ  
الرَّحِيمِ، وَبِخَوَاصِّ الْحُرُوفِ وَالْأَسْمَاءِ التَّامَّاتِ، وَبِمَا

أَظْهَرْتَ فِي الْوُجُودِ لِكُلِّ مَوْجُودٍ مِنَ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ،  
وَبِحَفِيّ لُطْفِكَ الْمَفْرَجِ عَنِ كُلِّ مَظْلُومٍ وَمَذْيُونٍ،  
الْمُخْلِصِ لِكُلِّ مَسْجُونٍ، يَا مُجْرِي الْبِحَارِ وَالْعُيُونِ، يَا  
مَنْ جَعَلَ خَزَائِنَهُ بَيْنَ الْكَافِ وَالثُّونِ، وَعَلِمَ بِمَا كَانَ  
قَبْلَ أَنْ يَكُونَ.

نَسَأَلُكَ اللَّهُمَّ أَنْ تَسْلِكَ بِنَا جَادَةَ رِضَاكَ، وَأَنْ تَجْعَلَنَا  
أَهْلًا وَمَحَلًّا لِسَعَادَتِكَ وَغِنَاكَ، وَأَنْ تُيسِّرَ لَنَا جَمِيعَ  
الْمُرَادَاتِ وَالْمَطَالِبِ، وَأَنْ تَجْعَلَنَا بَيْنَ عِبَادِكَ فِي كُلِّ  
حَالٍ الظَّافِرِ الْغَالِبِ، وَأَنْ لَا نُحَوِّجَنَا إِلَى أَحَدٍ مِنْ  
خَلْقِكَ فِي أَمْرِ رِزْقِنَا، وَأَنْ تَرْبُطَ أَلْسِنَةَ الْمُتَفَوِّهِينَ  
بِالْمَكْرُوهِ فِي حَقِّنَا، وَأَنْ تُقَرِّرَ حَرَكَاتِنَا بِالتَّوْفِيقِ، وَأَنْ  
تَجْعَلَ رِضَاكَ عَنَّا خَيْرَ مُصَاحِبٍ لَنَا وَرَفِيقٍ، وَأَنْ  
تُثَحِّفَنَا بِالْجَلَالِ وَالْمَهَابَةِ، وَأَنْ تَمَنَّ عَلَيْنَا بِسُرْعَةِ  
الْإِجَابَةِ.

اِسْتَجِبِ اللّٰهُمَّ دُعَاۡتَنَا (3 كَالِي) وَحَقِّقْ فِيكَ رَجَاۡتَنَا  
وَاَدْخِلْنَا فِي حِرْزِ لُطْفِكَ الْمَصُوْنِ، بِسِرِّ قَوْلِكَ الْحَقِّ  
اِثْمًا اَمْرُهُۥ اِذَا اَرَادَ شَيْئًا اَنْ يَقُوْلَ لَهُ، كُنْ فَيَكُوْنُ،  
سُبْحَانَ الْمُنْفَسِ عَنِ كُلِّ مَذْيُوْنٍ، سُبْحَانَ الْمُخْلِصِ  
عَنِ كُلِّ مَسْجُوْنٍ، سُبْحَانَ مُجْرِي الْبِحَارِ وَالْعِيُوْنِ،  
سُبْحَانَ مَنْ جَعَلَ خَزَائِنَهُ بَيْنَ الْكَافِ وَالْتُوْنِ، سُبْحَانَ  
الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ.

يَا مُفَرِّجِ الْهُمُوْمِ (3 كَالِي) يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، فَرِّجْ عَنَّا  
هَمَّنَا وَغَمَّنَا فَرَجًا عَاجِلًا غَيْرَ اَجَلٍ يَا كَرِيْمُ، بِرَحْمَتِكَ  
يَا اَرْحَمَ الرَّاْحِمِيْنَ، سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا  
يَصِفُوْنَ وَسَلَامٌ عَلٰى الْمُرْسَلِيْنَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ  
الْعَالَمِيْنَ.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③  
مَلِكٍ يَوْمَ الدِّينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤  
أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ  
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④ (3 كالي)  
(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ  
غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④  
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤ (1 كالي)  
(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ)

● راه دباچ تیل  
● قافله

● إخفاء - دغوغ ۲ حركة  
● ادغام - تیلدق دبوپیکن

30

● ۶ حركة  
● ۴ اتاو ۵ حركة  
● ۲ اتاو ۴ اتاو ۶ حركة  
● ۲ حركة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ②  
إِلَهِ النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④  
الَّذِي يُوسَّوْسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْجِنَّةِ  
وَالنَّاسِ ⑥ (1 كالي)

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③  
مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤  
أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ  
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦  
(الفاحة اية ١ - ٦)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ① ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ② الَّذِينَ  
يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ③

● راه دباچ تیل  
● قافله

● إخفاء - دغوش ٢ حركة  
● ادغام - تیدق دویبکن

31

● ٦ حركة  
● ٤ اناو ٥ حركة  
● ٢ اناو ٤ اناو ٦ حركة  
● ٢ حركة

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ  
 هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾ أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ  
 هُمُ الْمَفْلُحُونَ ﴿٥﴾

(البقرة آية: ١-٥)

وَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَاللَّيْلُ لِلنَّهْرِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦٣﴾  
 (البقرة آية: ١٦٣)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ  
 مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ  
 إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ  
 بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
 وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

(البقرة آية: ٢٥٥)

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي  
 أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ  
 وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨٤﴾ ءَأَمِنَ الرَّسُولُ

بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ  
 وَكُتُبِهِ ۚ وَرُسُلِهِ ۚ لَا تَفْرُقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا  
 سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ  
 اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا الْوُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ  
 رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ  
 عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا  
 وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ (1 كالي)

وَأَعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا (3 كالي)

أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

(البقرة آية : ٢٨٤ - ٢٨٦)

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ - ارْحَمْنَا. (3 كالي)

رَحِمْتُ اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ وَعَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ وَحَمِيدٌ مَّجِيدٌ ﴿٧٣﴾

(هود آية : ٧٣)

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ  
وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾

(الأحزاب آية : ٥٦)

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

(الأحزاب آية : ٣٣)

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةٍ عَلَى أَسْعَدِ مَخْلُوقَاتِكَ حَبِيبِ  
اللَّهِ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ عَدَدَ  
مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادِ كَلِمَاتِكَ كُلَّمَا ذَكَرَكَ الذَّاكِرُونَ  
وَعَفَلَ عَنِ ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةٍ عَلَى أَسْعَدِ مَخْلُوقَاتِكَ شَمْسِ  
الضُّحَى، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ عَدَدَ  
مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادِ كَلِمَاتِكَ كُلَّمَا ذَكَرَكَ الذَّاكِرُونَ  
وَعَفَلَ عَنِ ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةٍ عَلَى أَسْعَدِ مَخْلُوقَاتِكَ بَدْرِ  
الدُّجَى، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ، عَدَدَ  
مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ كُلَّمَا ذَكَرَكَ الدَّاكِرُونَ  
وَعَقَلَ عَن ذِكْرِكَ الْعَافِلُونَ.

وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَن سَادَاتِنَا أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ أَجْمَعِينَ. وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ وَلَا حَوْلَ  
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ (3 كَالِي)

أَفْضَلُ الذِّكْرِ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (حَيِّ بَاقٍ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (حَيِّ مَعْبُودٌ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (حَيِّ مَفْضُودٌ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (100 كَالِي)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ كَلِمَةُ حَقٍّ عَلَيْهَا نُحْيَا  
وَعَلَيْهَا نَمُوتُ وَبِهَا نُبْعَثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ  
الْأَمِينِ.

## الْفَاتِحَةَ





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، حَمْدًا يُؤَافِي نِعْمَهُ وَيُكَافِئُ  
مَزِيدَهُ، يَا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ  
وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَاةً تُنْجِينَا بِهَا مِنْ  
جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْآفَاتِ، وَتَقْضِي لَنَا جَمِيعَ الْحَاجَاتِ،  
وَتُظَهِّرَنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ السَّيِّئَاتِ وَتَرْفَعُنَا بِهَا عِنْدَكَ  
أَعْلَى الدَّرَجَاتِ، وَتُبَلِّغُنَا بِهَا أَقْصَى الْعَالَمَاتِ مِنْ جَمِيعِ  
الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيَاةِ وَبَعْدَ الْمَمَاتِ، وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا، سُبْحَانَكَ لَا نُحْصِي  
ثَنَاءً عَلَيْكَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ حَتَّى  
تَرْضَى، وَلَكَ الْحَمْدُ إِذَا رَضِيتَ، وَلَكَ الْحَمْدُ بَعْدَ  
الرَّضَى.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْأَوَّلِينَ، وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْآخِرِينَ، وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَائِكَةِ الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَتَّى تَرِثَ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ وَأَوْصِلْ وَتَقَبَّلْ مَا قَرَأْنَاهُ مِنَ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَمَا هَلَلْنَاهُ مِنْ لَيْلَةٍ إِلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَمَا اسْتَعْفَرْنَاهُ، وَمَا صَلَّيْنَاهُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ الْمُبَارَكَةِ، هَدِيَّةً مِنَّا وَاصِلَةً، وَرَحْمَةً مِنْكَ نَازِلَةً، وَبَرَكَةً شَامِلَةً، وَصَدَقَةً مُتَقَبَّلَةً، نُقَدِّمُهَا وَنُهْدِيهَا إِلَى حَضْرَةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ إِلَى أَرْوَاحِ أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ وَالتَّابِعِينَ لِهَمَّ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. ثُمَّ ثَوَابًا مِثْلَ ثَوَابِ ذَلِكَ مَعَ مَزِيدِ بَرَكَاتٍ وَإِحْسَانِكَ إِلَى أَرْوَاحِ مَنْ

اجْتَمَعْنَا هَهُنَا بِسَبَبِهِمْ. أَوْصِلِ اللَّهُمَّ ثَوَابَ ذَلِكَ مِنَّا  
إِلَيْهِمْ، وَاجْعَلْهُ نُورًا يَسْعَى وَيَتَلَأُّ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ،  
وَصَاعِفِ اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ وَرِضْوَانَكَ عَلَيْنَا وَعَلَيْهِمْ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فَكَأَنَّ لَهُمْ مِنَ النَّارِ، وَنَجَاةً لَهُمْ مِنَ النَّارِ،  
وَسِتْرًا لَهُمْ مِنَ النَّارِ، وَفِدَاءً لَهُمْ مِنَ النَّارِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ وَعَافِهِمْ وَاعْفُ عَنْهُمْ  
(3 كالي)

ثُمَّ ثَوَابًا مِّثْلَ ثَوَابِ ذَلِكَ إِلَى أَرْوَاحِ وَالِدِينَا وَمَشَائِخِنَا  
وَوَالِدِيهِمْ وَمَشَائِخِهِمْ وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
مِنْ مِشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا.

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فِي صَحَائِفِنَا وَصَحَائِفِ وَالِدِينَا وَالسَّادَاتِ  
الْحَاضِرِينَ وَوَالِدِيهِمْ عَمَّ الْجَمِيعُ بِالرَّحْمَةِ وَالرِّضْوَانِ  
وَأَدْخِلْنَا اللَّهُمَّ وَإِيَّاهُمْ فِي فَيْسِيحِ الْجِنَانِ، يَا حَنَّانُ يَا  
مَنَّانُ يَا بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

اللَّهُمَّ انْقُلْهُمْ مِنْ ضَيْقِ الْقَبْرِ وَاللُّحُودِ إِلَى جَنَّاتِ  
الْخُلُودِ إِلَى ظِلٍّ مَمْدُودٍ، وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ، وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ  
لَا مَقْطُوعٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ، وَفُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ، مَعَ الَّذِينَ  
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ  
وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ،  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.





دعاء سلامت  
كقوتران

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، وَلَكَ الْمُلْكُ كُلُّهُ، وَبِيَدِكَ  
الْخَيْرُ كُلُّهُ، وَإِلَيْكَ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ، عَلَانِيَتُهُ وَسِرُّهُ،  
فَأَهْلُ أَنْتَ أَنْ تُحَمَّدَ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَرْسَلَهُ رَبُّهُ  
رَحْمَةً لِلْخَلْقِ وَارْتِضَاءً، وَبَعَثَهُ بِالتُّورِ وَالْهُدَى لِمَنْ وَفَّقَهُ  
لِاتِّبَاعِ هُدَاةِ. وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُ وَوَالَاهُ.

اللَّهُمَّ يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ وَقَاضِيَ الْحَاجَاتِ،

اللَّهُمَّ يَا اللَّهُ، واهاي توهن کامي، کامي برتضرع مناده  
تاغن منظاهيرکن کشکوران کامي دأتس کورنيا نمو  
يغ تيدق ترکيرا، دمان دغنش داقتله کامي منجالني  
هيدوف اين دغن امان معمور دان سجهترا دباوه  
ناءوغن قمرينتهن راج يغ عاديل، دکاسيهي دان

دسايعي سرتا برجيو رعت استقامة دالم مخرجان  
كطاعتن.

اللَّهُمَّ يَا ذَا الطَّوْلِ وَالْإِنْعَامِ،

اللَّهُمَّ يَا اللَّهُ، واهاي توهن كامي، سمفنا هاري  
كفوترا ن رسمي كباوه دولي يغ مها موليا سري  
قدوك بكيندا يغدفتوان اكوغ السلطان عبد الله  
رعاية الدين المصطفى بالله شاه ابن المرحوم سلطان  
حاج أحمد شاه المستعين بالله. كامي فوهون ليمفه  
كورنيا، توفيق دان هداية سرتا عنايهمو سموك اوسيا  
سري قدوك بكيندا دبركتي، دفتوهي دغن ايمان دان  
استقامة دالم مخرجان كطاعتن، سفنجع ماس دالم  
كأدان صيحت دان عافية عاديل سقسام ممرينته رعت  
موهون دجاءوهكن دري سبارغ يغ تيدق دايعيني  
منيمفا، اكر ملقساناكن توكس فمرينتهن نكارا دغن

سمفورنا ماجو دان جاي، كسجهتران ميمقين رعيت  
جلات دغن امان بهكيا فنوه كبرن دان كأكوغن  
برسمايم دأتس سيغكهسان تختا فمرينتهن.

إِنَّكَ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ.

اللَّهُمَّ يَا سَمِيعَ الدَّعَوَاتِ، وَيَا مُقِيلَ الْعَثَرَاتِ،

اللَّهُمَّ يَا اللَّهُ، واهاي توهن كامي، لنجوتكنله اوسيا توانكو  
كباوه دولي يغ مها موليا سري فدوك بكنيدا  
يغدفرتوان اكوغ السلطان عبد الله رعاية الدين  
المصطفى بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد  
شاه المستعين بالله دان كباوه دولي يغ مها موليا  
سري فدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوغ تونكو  
عزيزة أمينة ميمونة إسكندرية بنت المرحوم المتوكل  
على الله سلطان إسكندر الحاج، كباوه دولي-دولي  
يغ مها موليا راج ٢ دان فرمايسوري ٢ بكنيدا، توان ٢

يغ تراوتام يغدثرتوا نكري دان ايس تري سرتا يغ امت  
موليا قدوك ۲ انقندا، قرابة ۲ دراج، قارا قميمقين  
دان سكالين رعيت جلات.

اللَّهُمَّ يَا كَاشِفَ الْكُرْبَاتِ، وَيَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ،

اللَّهُمَّ يَا اللَّهُ، واهاي توهن كامي كلكن نعمة  
كستاييلن دان كدامين نكارا كامي، جائوهيله  
سكالا قربواتن جاهت دان فتنه يغ ممباوا كقد  
فرقچهن دان فرموسوهن، مالا فتاك بلاء بنچان يغ  
بوليه ممباوا كقد كهنجورن سموك هيدوف كامي  
سنتياس براد براسا امان داماي منعماتي كعاديلن،  
كمعمورن دان كسلامتن سقنچغ زمان.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا  
عَذَابَ النَّارِ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.



رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا دُعَائِنَا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، وَتُبْ  
عَلَيْنَا يَا مَوْلَانَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، رَبَّنَا آتِنَا فِي  
الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ،  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.



دیرگاهایو توانکو